思锐
影像随心　思锐随行

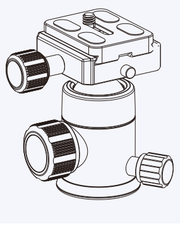
广东思锐光学股份有限公司

图纸名称：思锐E系列云台说明书
物料编号：YE10-1
材　　质：100g双铜纸
展开尺寸：432x210mm
成型尺寸：72x105mm

## 说明书正面：

SIRUI
Professional Photographic Equipment

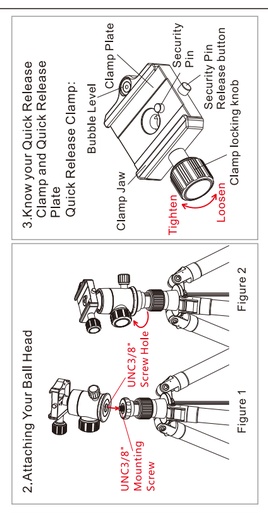
**INSTRUCTIONS**
E Series Ball Head

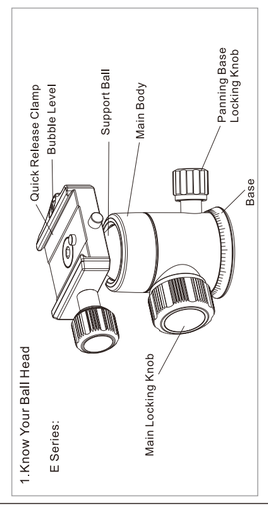


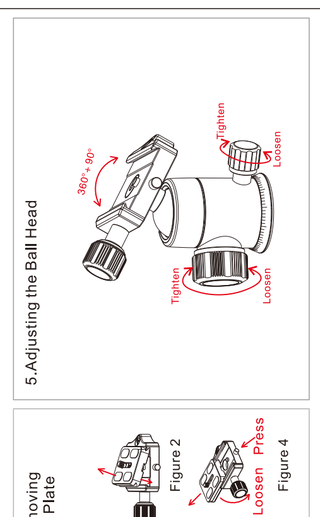

GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO.,LTD.
Add: The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City, Guangdong, China (Zip Code: 528458)
Tel: 86-760-88897373 Fax: 86-760-88207062
E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

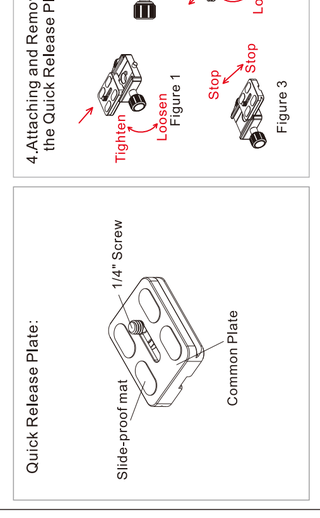

**E Series Ball Head Data Chart**

| | Diameter mm/inch | Height mm/inch | Weight kg/lb | Maximum Load kg/lb |
|---|---|---|---|---|
| E-10 | 29/1.1 | 90/3.5 | 0.30/0.66 | 8/17.6 |
| E-20 | 36/1.4 | 100/3.9 | 0.36/0.79 | 12/26.5 |







**1. Know Your Ball Head**

**2. Attaching Your Ball Head**

a. To attach the ball head onto the tripod, you must make sure that the mounting screw of your tripod is 3/8". If it is1/4" you will need to get a 3/8" screw or adapter. Many professional tripods have reversible screws. Please check your tripod manual for more details.

b. Lock the Panning Base Knob by turning it in a clockwise direction. As shown on Figure 1 & 2, align the 3/8 thread hole at the bottom of the Ball Head with the mounting screw on the tripod. Hold by the base of the Ball Head and rotate in a clockwise direction until it is locked tightly.

**3.Know your Quick Release Clamp and Quick Release Plate**

**4.Attaching and Removing the Quick Release Plate**

a. Attaching the QR Plate to Your Camera

Select the QR Plate that matches the base of your camera. (To prevent excessive wear to the camera's tripod socket, you should not frequently attach and remove the Quick Release Plate. It is quite common to leave the QR Plate permanently attached to the camera.)

The side of the quick release plate with the slide-proof rubber mat must be facing the base of the camera. Make sure the QR plate screw aligns with the tripod socket on the bottom of the camera.

Position the QR plate on the camera body and tighten the screw with a coin or allen key. If you plan to keep the quick release plate on your camera for a long period of time or you are using medium or large format cameras, you should tighten the screw with the allen key.

b. Attaching the camera with QR Plate onto the Ball Head

Slightly loosen the Clamp Locking Knob by turning it counter-clockwise, slide the QR Plate laterally into the Quick Release Clamp (Figure 1) and tighten the clamp by turning clock-wise. Another method is to fully open the Clamp Locking Knob and place the plate in from the top (Figure 2). Tighten the knob to lock the camera in place.

c. Security Pin on the Quick Release Clamp

There is a safety lock on the top of the Quick Release Clamp that effectively prevents the camera from sliding off of the clamp if it is slightly loosened (Figure 3). This allows you to make minor adjustments of the camera position on the ball head without worrying about the camera sliding off of the Quick Release Clamp. This feature is available with all Sirui QR plates. (Warning: While other styles of QR plates can be used on Sirui Ball Heads, this safety feature may not be available with other brands of QR plates. Even with the Sirui QR Plates, you should hold your camera while loosening the Quick Release Clamp).

d. Removing the Camera with QR Plate from the Ball Head

While holding the camera, loosen the Clamp Locking Knob by slightly turning it counter-clockwise. Push in the Security Pin Release Button and slide the camera off of the Clamp Plate (Figure 4). You can also remove the camera by fully opening the clamp and lifting the camera out of the clamp.

**5. Adjusting the Ball Head**

a. Mount your camera onto the Ball Head.

b. While holding the camera, loosen the Main Locking Knob.

c. Adjust your shooting position and tighten the locking knob.

Before locking the ball head, you may want to use the bubble level to make sure it will be horizontal.

**Note**: Please make sure that the Quick Release plate is securely attached to the camera, to prevent the possibility of the camera detaching from the plate. Please check this attachment regularly.

**Announcements**

- Do not exceed the recommended load limit of the ball head and/or tripod. (Please refer to product specifications.)
- Please make sure that the locks are securely tightened when in use.
- This product should not be used in environments that exceed the following conditions (-40 ~ +100°C/-40 ~212°F).
- When used in damp, dirty or dusty environments, please clean and dry thoroughly after use, to assure proper functioning in the future.
- Please keep from high temperatures and direct exposure to bright sunlight for extended periods of time.
- To protect your camera gear, please remove it from the tripod/ball head when transporting from place to place.
- Prevent sand, grit and other foreign matter from getting into the interior of the Ball Head. If the Ball Head does not move smoothly, please use a clean, soft cloth to gently wipe the Ball mechanism.
- There is no need to lubricate any parts of this product. The addition of lubricants will gum up the mechanisms and reduce their normal gliding characteristics. The construction of Sirui professional Ball Heads is very precise, so extra maintenance is not needed.
- Please keep this product away from all electrical power sources.

**Specifications are subject to change without notice.**

**WARRANTY CARD / INFORMATION**

**Dear SIRUI Customer,**
Thank you for your purchase of SIRUI Professional Products!
SIRUI warrants that your purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. The Warranty begins on the original date of purchase on your sales receipt and is not transferrable. If service is required, a copy of the sales receipt must be included with an explanation of the problem.

| Product | Warranty Length |
|---|---|
| Tripods / Monopods / Accessories | 6 years |
| Humidity Control Cabinet (Cabinet) | |
| Humidity Control Cabinet (Electronics) | 3 years |

Model: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Date: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Store: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Serial Number: _ _ _ _ _ _ _ _

**Warranty coverage can differ from region to region.**
**Please see the contact information below for product registration, information and service for the region the product was purchased in.**

SIRUI 6 (six) Year Limited Warranty (3 Year Warranty for Electronic Parts). This warranty shall be limited to repair, adjustment and/or replacement at SIRUI or its authorized distributors option, of defective parts, free of charge (except the cost of transportation to the distributor/service center). Responsibility is limited to the actual cost of the item. Call or Email with questions and service before sending any product to the center in your region. Below is a listing of contact information for Product Registration, Service Inquiries and Questions.SIRUI will not be responsible for expenses or inconveniences, or consequential damages to equipment, or by breach of any expressed or implied warranties.

**Limitations:**
Warranty is not transferable.
This warranty covers all defects encountered in normal use of the equipment and does not apply in the following cases:
1. If the equipment has been serviced by other than an authorized SIRUI Service Center.
2. Damage to the equipment is due to modification (including but not limited to, the removal of ballhead clamps), overloading, mishandling, abuse, accident, sand*, corrosives, water damage* or not following operating instructions.
3. No valid proof of purchase is provided.
4. Damage caused by acts of nature (including, but not limited to fires, floods or earthquakes).

Warranty coverage can differ from region to region. Please see contact information below for product registration,information and service for the region the product was purchased in.

**Warranty Address and Contact Information:**
(Please contact the seller or the local distributor where the product was purchased for warranty issues or questions and before any product is sent.)


1.Guangdong SIRUI Optical Co., Ltd.
The Third Industrial District, WuguishanTown, ZhongshanCity, Guangdong, China
Tel:0086-760-88897373 Fax:0086-760-88207062
Http://www.sirui.com E-mail: info@sirui-photo.com
Service Hotline: 0086-400 830 2299
Complaint Hotline: +86-181 6563 9388
(Monday to Friday: 8:15am~12:15pm, 14:00pm~18:00pm)

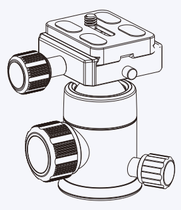
2.SIRUI USA, LLC
Add: 29 Commerce Court Verona, NJ 07044
www.sirui.com
Service: Toll Free 866-373-0829 E-mail: info@sirui.com
FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE USA PLEASE SEE:
For full details on USA Warranty Terms and Limitations:
https://www.siruiusa.com/warranty.html
To register products: https://www.siruiusa.com/product-registration.html

3. European Service Center
Add: SIRUI Optical GmbH • Ernst-Augustin-Str.1a • 12489 Berlin • Germany
Phone:+49 30 991 94 94 00 • Email: Info@siruioptical.eu


## 说明书背面：

SIRUI
影像随心 思锐随行

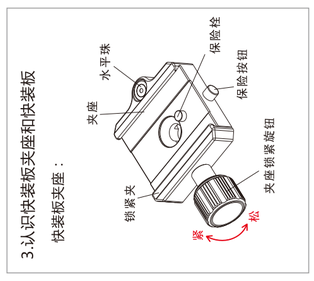
使用说明
E系列
球形云台

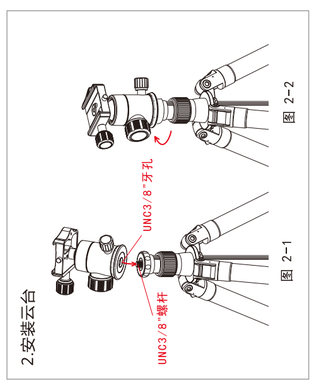


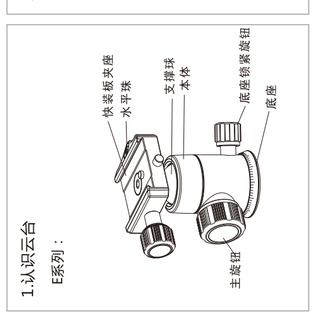

广东思锐光学股份有限公司
地址：广东省中山市五桂山第三工业区　　邮编：528458
电话：0760-88897373　传真：0760-88207062　服务热线：400 830 2299
邮箱：info@sirui-photo.com　　网址：www.sirui.com
投诉电话：18165639388
(仅限工作日8:15~12:15,14:00~18:00)

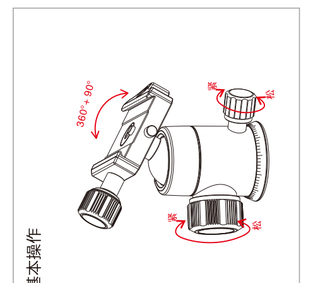

**E系列云台参数**

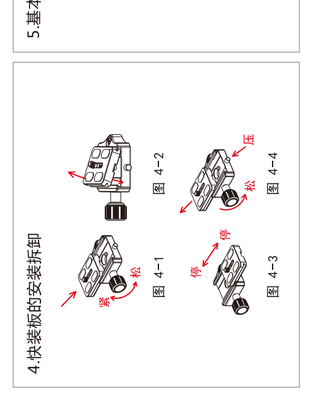
| | 直径 mm | 高度 mm | 自身重量 kg | max 最大负重 kg |
|---|---|---|---|---|
| E-10 | 29 | 90 | 0.30 | 8 |
| E-20 | 36 | 100 | 0.36 | 12 |

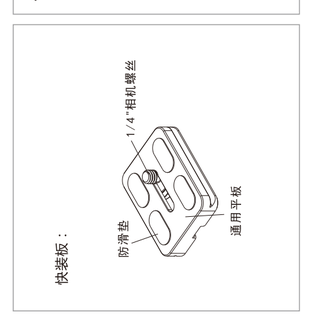



1. 认识云台

2. 安装云台
① 如果您的三脚架上是UNC1/4"连接螺丝，那么您需要另外购买一颗UNC3/8"的连接螺丝。
② 如图2-1、图2-2所示，把云台底部的UNC3/8"螺丝孔对准脚架上UNC3/8"螺丝，然后顺时针旋转云台底座至牢固锁紧为止。

3. 认识快装板夹座和快装板

4. 快装板的安装拆卸
①固定相机
根据您相机的底部特点，选用合适的快装板，建议不要经常从相机上拆装快装板，以避免损坏相机的安装螺丝孔。（注：若快装板长期安装在相机上时，用手拧紧后再用扳方配送的内六角扳手夹紧即可。）
②安装快装板
如图4-1所示，把夹座锁紧旋钮逆时针方向松开，然后把快装板从夹座的侧面推入并顺时针旋紧夹座锁紧旋钮。也可以从逆时针方向把夹座锁紧旋钮旋松到底后，如图4-2所示，从平台上方装入后，再顺时针旋紧夹座锁紧旋钮。
③快装板保险装置介绍
如图4-3所示，快装板夹座对快装板具有保险限位作用，防止不小心松开夹座锁紧旋钮所导致快装板意外脱落，损坏相机。
④快装板的拆卸
如图4-4所示，夹座上具有防止快装板意外脱落的保险栓，当需要拆卸快装板时，先松开夹座锁紧旋钮，然后按下保险按钮至底即可方便的取出快装板。也可以松开锁紧旋钮到一定位置，快装板从上方取出。

5. 基本操作
①在云台上装上您的相机，并用手扶住相机。
②慢慢旋紧主旋钮，在支撑球有合适阻尼的情况下晃动球体至您想要的拍摄位置，然后锁紧主旋钮。

思锐公司保留产品升级和由于产品升级而变更各参数的权利，请以实物为准，恕不另行通知。
印刷品上如有印刷错误或语词方面的错漏如造成不便，敬请包涵。

**保修卡**

尊敬的顾客：
感谢您购买思锐的产品！在正常使用过程中，如果因器材本身的材料及工艺出现质量问题，思锐将会提供免费的保修服务。在需要保修服务时，请提供本保修卡和购买凭证（收据或发票，须有商家盖章）。
思锐公司售后服务热线：400 830 2299

| 产品名称 | 保修期限 |
|---|---|
| 脚 架 | 6 年 |
| 云 台 | |
| 防潮柜本体 | |
| 电子部分 | 3 年 |

产品型号：_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 购买日期：_ _ _ _ _ _
商店名称：_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 商店电话：_ _ _ _ _ _
商店地址：_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
商店盖章：_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

顾客须知：
(1) 思锐产品，享受6年免费保修（电子部分为3年），保修时间从购买之日算起。
(2) 所保修产品，必须是在思锐正式授权的经销商或电子商务处所购买。
(3) 需寄回思锐工厂维修的，请先拨打思锐服务电话，待确认故障后，思锐公司承担来回运费。一般性故障可在个工作日内完成维修并寄回。
(4) 防潮柜的保修：请先确定发生问题的部件，把该部件卸下单独寄回思锐工厂维修即可。具体可参照使用说明书或致电服务热线。
(5) 以下情况不在保修范围：
① 超过保修期限的；
② 在非思锐正式授权经销商处购买的；
③ 在未被思锐授权的代理商或维修中心维修过的；
④ 由于不正当操作、意外事件、自然灾害导致的故障或损伤。

※ 本保修卡只限在中国大陆使用

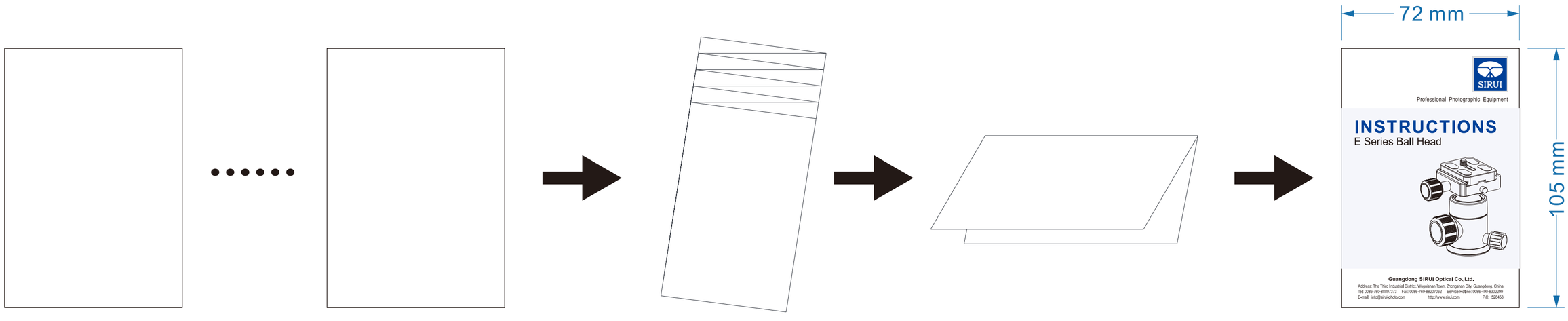
维修登记表A

| | |
|---|---|
| 用户姓名 | |
| 用户电话 | |
| 用户地址 | |
| 邮 编 | |
| 故障维修描述 | |
| 维修人员签名 | |
| 维修时间 | |

维修登记表B

| | |
|---|---|
| 用户姓名 | |
| 用户电话 | |
| 用户地址 | |
| 邮 编 | |
| 故障维修描述 | |
| 维修人员签名 | |
| 维修时间 | |

**折叠方法：**




成型尺寸

包装工程师：彭少章　　翻译：　　审核：　　批准：